

24.2

**COSTRUTTI
TIPICI
DEL VERBO
INGLESE**
**VERBO + FORMA
IN -ing**

La costruzione **verbo + -ing form** (semplice o preceduta da preposizione) è frequentemente usata:

a) dopo i seguenti verbi o forme verbali:

admit	advise	allow	anticipate	appreciate
avoid	confess	consider	delay	deny
detest	dislike	dread	endure	enjoy
escape	excuse	face	fancy (= want)	
feel like (= want)		finish	forgive	
give up (= stop)		can't help (= can't avoid)		imagine
involve	keep on (= continue)		leave off	like
mention	mind	miss	pardon	permit
postpone	practise	put off (= postpone)		quit
recollect	resent	resist	risk	
can't stand (= can't tolerate)			suggest	tolerate

She **admitted being** guilty.

Do **you enjoy driving**?

Do you **mind closing** the door?

You **should give up drinking**
like a fish.

Ha ammesso di essere colpevole.

Ti piace guidare?

Ti dispiace chiudere la porta?

Dovresti smetter di bere come una
spugna.

I **can't stand doing** the housework.

Non sopporto di fare le faccende
domestiche.

* Nel linguaggio informale.

b) dopo **need, require e want*** con valore passivo

Your hair **needs cutting**

(= to be cut)

Your blouse is dirty: **it requires**
(wants) **washing**.

I tuoi capelli vanno tagliati.

La tua camicetta è sporca: ha bisogno
di essere lavata.



c) dopo **look forward to, object to, be used to, be accustomed to**

I'm not **used to living** on my own.

We're **looking forward to meeting**
him.

He **is accustomed to sleeping**
after lunch.

Non sono abituato a vivere da solo.

Non vediamo l'ora di incontrarlo.

È abituato a dormire dopo pranzo.

Ma si può dire: He **is accustomed to sleep**...

certe locuzioni.

d) dopo **catch, find, get*, keep, leave, lose, spend, start** e i verbi di percezione fisica, che richiedono la costruzione *verbo + oggetto + forma in -ing*.

He **heard someone calling** for help. *Ho sentito qualcuno chiamare aiuto.*
Please, don't **keep me waiting**. *Per piacere, non farmi aspettare.*



La forma in **-ing** è anche usata con le seguenti espressioni:

to burst out crying/laughing

to go swimming/shopping

to spend/waste time/money doing something

to keep (on) doing something

The child **burst out crying**.

Il bambino scoppiò in lacrime.

She used **to go shopping** in the afternoon.

Andava a far la spesa nel pomeriggio.

Sono sempre seguiti dall'*infinito* i verbi:

**VERBO
+
INFINITO**

**afford
attempt
hasten
manage
refuse
undertake**

**agree
decide
help
offer
seem
volunteer**

**appear
endeavour
hope
prepare
tend
want**

**arrange
expect
hurry
pretend
threaten
wish**

**ask
fail
learn
promise
trouble**

I can't **afford to buy** a big house.

Non posso permettermi di comprare una casa grande.

She **asked me to go** for a walk.

Mi chiese di andare a fare una passeggiata.

We've **decided not to invite** Ann.

Abbiamo deciso di non invitare Ann.

When will you **learn to drive** the car?

Quando imparerai a guidare l'auto?

She went out with Tom and **promised not to be** late.

Uscì con Tom e promise di non far tardi.

Can you **help (to) carry** my bags?

Puoi aiutarmi a portare i bagagli?

Alcuni di questi verbi possono essere seguiti da **that + una frase semplice**, o da una proposizione oggettiva.

She **decided (that)** she would leave.

Decise di partire.

He **asked me to send** the parcel by plane.

Mi chiese di inviare il pacco via aerea.

VERBO + FORMA IN -ing O INFINITO

Alcuni verbi o forme verbali, come quelli del riquadro che segue, possono essere seguiti dalla forma verbale in **-ing** o dall'*infinito* senza variazione di significato. La forma in **-ing** dà alla frase un senso più generalizzante.

advise	allow	can't bear	begin
cease	commence	continue	forbid
go on	hate	hear	like
love	permit	prefer	start

They **began to smoke/smoking** in the army.

Cominciarono a fumare nell'esercito.

My brother **prefers to study/studying** at night.

Mio fratello preferisce studiare di notte.

The child **started crying/to cry**.

Il bambino si mise a piangere.

Richiedono tuttavia l'*infinito* i verbi:

a) **begin, cease, continue, start**, se sono usati nella forma progressiva.

It's **beginning to rain** and we can't go out.

Sta cominciando a piovere e non possiamo uscire.

b) **allow, advise, permit, forbid e recommend**, se è espressa la persona a cui ci si rivolge.

They **advised me not to travel** on a Friday.

Mi consigliarono di non viaggiare di venerdì.

Jim **doesn't allow/permit smoking** in his car.

Jim non permette che si fumi nella sua auto.

I verbi del riquadro che segue, a seconda della costruzione usata, assumono un diverso significato o valore.

forget	like	mean	regret	remember	stop	try
--------	------	------	--------	----------	------	-----

a) **forget, regret, remember + -ing form** se si riferiscono ad azione passata
+ *infinito* se si riferiscono ad azione futura

I still **remember** buying my first bike. *Ricordo ancora quando comprai la prima bicicletta.*

I **remembered** to go to the post office. *Mi ricordai di andare all'ufficio postale.*

Have you **forgotten** giving me the book? *Hai dimenticato di avermi dato il libro?*

Don't **forget** to give me the book. *Non dimenticare di darmi il libro.*

I **regret** saying you were wrong. *Mi dispiace di aver detto che avevi torto.*

I **regret** to say I can't do that work. *Mi dispiace dire che non posso fare quel lavoro.*

b) **like + -ing form** = esprime l'idea di gradimento di un'attività in generale
+ *infinito* = esprime preferenza o gradimento in una situazione specifica

I **like going** to the theatre. *Mi piace andare a teatro.*

(= I enjoy it)

He'd **like to come** with us.

Vorrebbe venire con noi.

Le forme verbali **would like**, **would love**, **would hate** e **would prefer** sono sempre seguite dall'infinito.

Would you like to go to the theatre this evening? *Vuoi andare a teatro questa sera?*

We'd love to go to Japan. *Vorremmo andare in Giappone.*

c) **mean + -ing form** = col significato di *comportare, significare*
+ *infinito* = col significato di *avere intenzione*

Missing the bus **means arriving** home late. *Perdere l'autobus significa arrivare tardi a casa.*

I mean to leave tomorrow. (= intend) *Intendo partire domani.*

d) **stop + -ing form** = se significa *cessare un'attività*
+ *infinito* = se significa *interrompere un'azione per fare qualcosa*

I stopped playing football when I was twenty. *Smisi di giocare a calcio quando avevo vent'anni.*

On the way home I **stopped to buy** a newspaper. *Di ritorno a casa mi fermai a comprare il giornale.*

e) **try + -ing form** = se significa *portare a termine quello che si sta cercando/tentando di fare*
+ *infinito* = se significa *cercare/tentare ma non riuscire*

If the machine doesn't work, **try giving it** a kick. *Se la macchina non funziona prova a darle un calcio.*

He **tried to take** the tablets but they were too big to swallow. *Ha cercato di prendere le compresse ma erano troppo grosse da inghiottire.*

**VERBO +
COMPLEMENTO
OGGETTO +
-ing FORM**

Con alcuni verbi come **dislike**, **imagine**, **keep**, **stop** e quelli che esprimono percezione fisica è possibile usare la costruzione *verbo + oggetto + -ing form*.

They can't **stop me doing** what I want. *Non possono impedirmi di fare ciò che voglio.*

Sorry to **keep you waiting** so long. *Scusami se ti ho fatto aspettare tanto.*

I can't **imagine you wearing** that dress. *Non ti riesco a immaginare con quel vestito.*

I **dislike people smoking** in public places. *Detesto le persone che fumano nei locali pubblici.*

